

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2018

aruandeaasta lõpp: 31.12.2018

ärinimi: OÜ Kahekesi

registrikood: 12067334

tänavanimi: Priimula tee 28a

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 11913

telefon: +372 5119435

e-posti aadress: andresroosileht@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Raha	6
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	7
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	7
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	8
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 7 Tingimuslikud kohustised ja varad	9
Lisa 8 Osakapital	9
Lisa 9 Müügitulu	10
Lisa 10 Tööjõukulud	10
Lisa 11 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	11

Tegevusaruanne

OÜ Kahekesi alustas tegevust 2011. aasta märtsis. Ettevõtte põhitegevusala on dubleerimine.

Ettevõtte tegeles majandusaastal jätkuvalt dubleerimise ja tõlkimisega, kuid seoses telekanalites toimuvate ümberkorraldustega tellimused vähenevad. Otsime ka uusi võimalusi teatrimaastikul.

/Allkirjastatud digitaalselt/

Andres Roosileht

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	866	1 946	2
Nõuded ja ettemaksed	28 104	24 845	3
Kokku käibevarad	28 970	26 791	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	1 954	2 259	5
Kokku põhivarad	1 954	2 259	
Kokku varad	30 924	29 050	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	0	991	
Võlad ja ettemaksed	1 005	1 507	6
Kokku lühiajalised kohustised	1 005	2 498	
Kokku kohustised	1 005	2 498	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	8
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	24 052	12 076	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 367	11 976	
Kokku omakapital	29 919	26 552	
Kokku kohustised ja omakapital	30 924	29 050	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Müügitulu	21 456	30 854	9
Muud äritulud	0	12	
Mitmesugused tegevuskulud	-11 047	-7 785	
Tööjõukulud	-5 852	-8 246	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-1 130	-678	5
Muud ärikulud	-5	-504	
Ärikasum (kahjum)	3 422	13 653	
Intressikulud	-55	-52	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 367	13 601	
Tulumaks	0	-1 625	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 367	11 976	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ-u Kahekesi 2018. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega, mida täpsustavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Vastavalt Raamatupidamise seaduse (edaspidi RPS) § 3 punktile 15 on OÜ Kahekesi "väikeettevõtja" ning on vastavalt RPS § 15 lg 2 koostanud väikeettevõtja raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ning lisadest.

OÜ Kahekesi rakendab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2.lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades ja tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 6 kuud.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata summad on bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Finantskohustised

Õiglases väärtuses kajastatavaid finantsinstrumente hinnatakse igal bilansipäeval ümber nende hetke õiglasele väärtusele, millest ei ole maha arvatud võimalikke finantsinstrumendi realiseerimisega kaasnevaid tehingukulutusi. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid/kahjumid kajastatakse kasumi ja kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriiliste otsustele. OÜ Kahekesi käsitleb seotud osapooltena:

- tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda
- punktis a kirjeldatud isikute lähedasi sugulasi ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Sularaha kassas	58	231
Arvelduskontod	808	1 715
Kokku raha	866	1 946

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 122	1 122	
Ostjatelt laekumata arved	1 122	1 122	
Nõuded seotud osapoolte vastu	26 964	26 964	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	18	18	4
Kokku nõuded ja ettemaksed	28 104	28 104	
	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	54	54	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-54	-54	
Nõuded seotud osapoolte vastu	24 813	24 813	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	32	32	4
Kokku nõuded ja ettemaksed	24 845	24 845	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2018		31.12.2017	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	51	0	80
Üksikisiku tulumaks	0	49	0	116
Erisoodustuse tulumaks	0	47	0	0
Sotsiaalmaks	0	160	0	199
Kohustuslik kogumispension	0	5	0	18
Ettemaksukonto jääk	18		32	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	18	312	32	413

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2016				
Soetusmaksumus	1 083	1 083	0	1 083
Akumuleeritud kulum	-1 012	-1 012	0	-1 012
Jääkmaksumus	71	71	0	71
Ostud ja parendused	1 399	1 399	1 965	3 364
Amortisatsioonikulu	-147	-147	-531	-678
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	-497	-497
Muud muutused	-1	-1	0	-1
31.12.2017				
Soetusmaksumus	1 399	1 399	1 249	2 648
Akumuleeritud kulum	-77	-77	-312	-389
Jääkmaksumus	1 322	1 322	937	2 259
Ostud ja parendused	0	0	825	825
Amortisatsioonikulu	-462	-462	-668	-1 130
31.12.2018				
Soetusmaksumus	1 399	1 399	2 074	3 473
Akumuleeritud kulum	-539	-539	-980	-1 519
Jääkmaksumus	860	860	1 094	1 954

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	361	361	
Võlad töövõtjatele	250	250	
Maksuvõlad	312	312	4
Muud võlad	82	82	
Muud viitvõlad	82	82	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 005	1 005	
	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	296	296	
Võlad töövõtjatele	600	600	
Maksuvõlad	413	413	4
Muud võlad	198	198	
Muud viitvõlad	198	198	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 507	1 507	

Lisa 7 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	21 935	19 242
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	5 484	4 810
Kokku tingimuslikud kohustised	27 419	24 052

Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Osakapital	2 500	2 500
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2018	2017
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	18 282	25 156
Taani	3 174	5 698
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	21 456	30 854
Kokku müügitulu	21 456	30 854
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Dubleerimine	16 336	20 818
Teatri- ja tantsuetenduste lavastamine ja esitamine	4 768	7 596
Muud teenused	352	2 440
Kokku müügitulu	21 456	30 854

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2018	2017
Palgakulu	-4 400	-6 200
Sotsiaalmaksud	-1 452	-2 046
Kokku tööjõukulud	-5 852	-8 246
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2018		31.12.2017	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	26 964	0	24 813	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2018	2017
Arvestatud tasu	5 852	8 246

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2019

OÜ Kahekesi (registrikood: 12067334) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES ROOSILEHT	Juhatuse liige	28.06.2019

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2018
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	24 052
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 367
Kokku	27 419
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	27 419
Kokku	27 419

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	16336	76.14%	Jah
Teatri- ja tantsuetenduste lavastamine ja esitamine	90011	4768	22.22%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Katrin Roosileht	47407090247		1250 EUR (Lihtomand)
Andres Roosileht	37601300210		1250 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5119435
E-posti aadress	andres.roosileht@nuku.ee